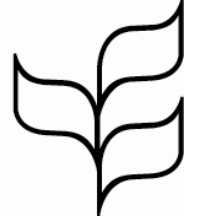


Distr.: Limited
1 November 2024
Arabic
Original: English

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي	مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي	مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي
الاجتماع السادس عشر	الاجتماع الحادي عشر	الاجتماع السادس عشر
كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين الأول- 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين الأول- 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024	كالي، كولومبيا، 21 أكتوبر/تشرين الأول- 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024
البند 30 من جدول الأعمال	البند 16 من جدول الأعمال	البند 30 من جدول الأعمال
اعتماد التقرير	اعتماد التقرير	اعتماد التقرير

مشروع تقرير الفريق العامل الثاني

أولاً- مقدمة

1- اجتمع الفريق العامل الثاني برئاسة هيسكيو بينيتيز دياز للنظر في البنود من 16 إلى 25 والبنود 28 من جدول أعمال الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي (انظر القسم الأول)، والبنود 5 و8 و9 ومن 11 إلى 14 من جدول أعمال الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية (انظر القسم الثاني)، والبنود 5 ومن 8 إلى 11 و13 و15 و16 من جدول أعمال الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها (انظر القسم الثالث).

2- وعقد الفريق العامل الثاني 12 جلسة من 21 أكتوبر/تشرين الأول إلى 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2024.

ثانيا - الاجتماع السادس عشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

البند 16

الاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي، بما في ذلك الآثار بالنسبة لبرامج عمل الاتفاقية

3- نظر الفريق العامل الثاني في البند 16 من جدول الأعمال في جلسته الأولى، المعقودة في 21 أكتوبر/تشرين الأول 2024. وكان معروضا على الفريق العامل مشروع مقررين: أحدهما بشأن الاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ الإطار؛ والآخر بشأن المسائل المتعلقة ببرامج عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 16). وصدرت أيضا وثيقة إعلامية تتضمن معلومات محدّثة عن عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية فيما يتصل بالبند 16.¹

(1) الاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ الإطار

4- اتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق اتصال، تشترك في رئاسته سينكا بارودانوفيتش (البوسنة والهرسك) وواتارو سوزوكي (اليابان)، وتتمثل ولايته في تناول النصوص الواردة بين أقواس في الفقرات 1 (أ)، و1 (هـ)، و2، و4 (ب)، و4 (ج) من مشروع المقرر المتعلق بالاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ الإطار.

5- وفي جلسته الحادية عشرة، المعقودة في 31 تشرين الأول/أكتوبر، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.

6- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، والبرازيل، وكندا، وشيلي، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وغواتيمالا، والمكسيك، ونيوزيلندا، والنرويج، وبيرو، والاتحاد الروسي، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وأوروغواي.

7- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالة إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.12.

(2) المسائل المتعلقة ببرامج عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية

8- اتفق الفريق العامل الثاني على أن يتناول فريق الاتصال الذي أنشئ من أجل مشروع المقرر المتعلق بالاحتياجات العلمية والتقنية لدعم تنفيذ الإطار أيضا المسائل المتبقية في مشروع المقرر المتصل بالمسائل المتعلقة ببرامج عمل المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية.

9- وفي جلسته الحادية عشرة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد مناقشة جرت في فريق الاتصال.

¹ CBD/COP/16/INF/9.

10- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، وكندا، وشيلي، وكولومبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، واليابان، والمكسيك، والنرويج، والاتحاد الروسي، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وأوروغواي.

ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويًا، لإحالة إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.11.

البند 17

تعميم التنوع البيولوجي في القطاعات وعبرها

11- نظر الفريق العامل الثاني في البند 17 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 17).

12- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل ومصر والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء.

13- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق اتصال، يشترك في رئاسته بروليو فيريرا دي سوزا دياس (البرازيل) وساني كرويد (مملكة هولندا)، وتتمثل ولايته في التوصل إلى حل وسط بشأن النصوص الواردة بين أقواس في مشروع المقرر وإعداد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق.

14- في جلسته السابعة، المعقودة في 28 أكتوبر/تشرين الأول، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.

15- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، وكندا، وإثيوبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، واليابان، وكينيا، والمكسيك، وباكستان، وبيرو، وقطر، والاتحاد الروسي، وتوغو، والمملكة المتحدة، وزامبيا.

16- واتفق الفريق العامل الثاني على أن تجتمع مجموعة صغيرة من الأطراف المهتمة لحل المسائل العالقة ووضع نص منقح للنظر فيه.

17- وفي جلسته الثامنة المعقودة في 28 تشرين الأول/أكتوبر، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع المقرر المنقح بصيغته المعدلة شفويًا من جانب ممثل اليابان بعد المناقشة في المجموعة الصغيرة.

18- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، وبنغلاديش، والبرازيل، وكندا، وإثيوبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، واليابان، والاتحاد الروسي.

19- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية مع الأطراف المهتمة، بهدف التوصل إلى حل وسط بشأن النصوص الواردة بين أقواس، وأن يعدّ بعد ذلك مشروع مقرر منقحًا لينظر فيه الفريق.

20- وفي جلسته التاسعة المعقودة في 30 أكتوبر/تشرين الأول، استأنف الفريق العامل الثاني النظر في مشروع المقرر المنقح.

21- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والأرجنتين، وكندا، والمكسيك

22- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.9.

البند 18

القيم المتنوعة للتنوع البيولوجي

- 23- نظر الفريق العامل الثاني في البند 18 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 18).
- 24- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية مع الأطراف، حسب الاقتضاء، وأن يعدّ مشروع مقرر منقّحا لينظر فيه الفريق.
- 25- وفي جلسته العاشرة المعقودة في 31 أكتوبر/تشرين الأول، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس في أعقاب المشاورات غير الرسمية.
- 26- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، الاتحاد الروسي، والأرجنتين، والبرازيل، وبوليفيا (دولة-المتعددة القوميات)، وكندا، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ونيوزيلندا.
- 27- وفي جلسته الثانية عشرة، المعقودة في 1 تشرين الثاني/نوفمبر، استأنف الفريق العامل الثاني النظر في مشروع المقرر المنقح.
- 28- وأدلى ببيان ممثل دولة بوليفيا المتعددة القوميات.
- 29- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/15/L.19.

البند 19

الإدارة المستدامة للأحياء البرية

- 30- نظر الفريق العامل الثاني في البند 19 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 19) ومذكرة من الأمانة بشأن الإرشادات والأدوات والوثائق الحالية المتعلقة بمختلف مجالات الإدارة المستدامة للأحياء البرية والمجالات التي قد تتطلب إرشادات تكميلية.² وصدرت أيضا وثائق إعلامية تتضمن تحليلا للثغرات لتحديد المجالات التي لا تغطيها بشكل كاف الإرشادات الحالية التي وضعت بموجب الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة وتلك التي وضعتها المنظمات الحكومية الدولية المختصة³ وتحليلا إضافيا للإرشادات والأدوات والوثائق المتاحة المتعلقة بمختلف مجالات الإدارة المستدامة للأحياء البرية والتي قد تتطلب إرشادات تكميلية⁴ فيما يتصل بالبند 19.

² CBD/COP/16/11

³ CBD/COP/16/INF/6

⁴ CBD/COP/16/INF/7

- 31- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، واليابان، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وزمبابوي (نيابة عن الدول الأفريقية).
- 32- وأدلى ببيان أيضا ممثل أمانة اتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض (نيابة عن الشراكة التعاونية بشأن الإدارة المستدامة للأحياء البرية).
- 33- وأدلى ببيان آخر ممثل جمعية حفظ الأحياء البرية.
- 34- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية مع الأطراف بشأن المسائل العالقة في مشروع المقرر، ولا سيما تلك الواردة في الفقرة 5، بُغية إعداد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق.
- 35- وفي جلسته الرابعة، المعقودة في 24 أكتوبر/تشرين الأول، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.
- 36- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والمغرب، والنرويج، والاتحاد الروسي.
- 37- وفي جلسته الخامسة، المعقودة في 24 أكتوبر/تشرين الأول، استأنف الفريق العامل الثاني نظره في مشروع المقرر المنقح.
- 38- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، وبوركينا فاسو، وكندا، وشيلي، والصين، وكولومبيا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والهند، واليابان، ومدغشقر، والمكسيك، ونيوزيلندا، والنرويج، والاتحاد الروسي، وجنوب أفريقيا، وتوغو، والمملكة المتحدة، وزامبيا، وزمبابوي.
- 39- وأدلى ببيان أيضا ممثل أمانة اتفاقية حفظ الأنواع المهاجرة من الحيوانات البرية.
- 40- وأدلى ببيان آخر ممثل جمعية حفظ الأحياء البرية.
- 41- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.2.

البند 20

التنوع البيولوجي البحري والساحلي والجزري

- 42- نظر الفريق العامل الثاني في البند 20 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقررين: أحدهما بشأن القيام بمزيد من العمل بشأن المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا؛ والآخر بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 20). وصدرت أيضا وثيقة إعلامية تتضمن مزيدا من المعلومات عن مشروع الطرائق المستخدمة لتعديل أوصاف المناطق البحرية المهمة إيكولوجيا أو بيولوجيا ووصف المناطق الجديدة⁵ فيما يتصل بالبند 20.
- 43- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق اتصال، برئاسة مشتركة من إيريكا لوسيرو (الأرجنتين) وغوتي هانسن (النرويج)، تتمثل ولايته في استكمال مشاريع المقررات من خلال التركيز على حل مجالات الاختلاف، كما هو

مبين بين قوسين في جميع مشاريع المقررات، وتخصيص الوقت لمرفق مشروع المقرر بشأن حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي والتنوع البيولوجي الجزري واستخدامه المستدام، والذي لم تناقشه الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية بالتفصيل.

(1) مزيد من العمل بشأن المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً

44- وفي جلسته التاسعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد مناقشته في فريق الاتصال.

45- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، الاتحاد الروسي، والأرجنتين، وإسرائيل، والبرازيل، وبيرو، وتركيا، وشيلي، وكندا، ومصر.

46- ووافق فريق العمل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويًا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.8.

(2) - حفظ التنوع البيولوجي البحري والساحلي واستخدامه المستدام

47- وفي جلسته التاسعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد مناقشته في فريق الاتصال.

48- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، الأرجنتين، وآيسلندا، وبنما، وتوغو، وشيلي، وكولومبيا، ومصر، والمملكة المتحدة، والهند.

49- وفي جلسته العاشرة، استأنف الفريق العامل الثاني النظر في مشروع المقرر المنقح.

50- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، الاتحاد الروسي، والأرجنتين، وإسرائيل، وآيسلندا، والبرازيل، وبنما، وبيرو، وجزر كوك، وجنوب أفريقيا، وشيلي، والصومال، والصين، والفلبين، وكندا، وكولومبيا، والمغرب، وملديف، والمملكة المتحدة، والنرويج، والهند، واليابان.

51- واتفق الفريق العامل الثاني على تشكيل مجموعة صغيرة من الأطراف المهمة لحل القضايا المتعلقة وإعداد نص منقح للنظر فيه.

52- وفي جلسته الثانية عشرة، استأنف الفريق العامل الثاني النظر في مشروع المقرر المنقح.

53- وقرأ ميسر الفريق الصغير للأطراف المهمة النص المعدل الذي اتفق عليه الفريق الصغير.

54- وأدلى ممثلًا الطرفين التاليين ببيانات: شيلي والاتحاد الروسي.

55- وافق الفريق العامل على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويًا، لإحالاته إلى الجلسة العامة كمشروع المقرر CBD/COP/16/L.17.

البند 21

الأنواع الغريبة الغازية

56- نظر الفريق العامل الثاني في البند 21 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 21). وصدرت أيضا وثيقة إعلامية بشأن التقدم المحرز فيما يتعلق بالطلبات المقدمة إلى الأمانة التنفيذية بموجب المقرر 27/15 بشأن الأنواع الغريبة الغازية⁶ فيما يتصل بالبند 21 من جدول الأعمال.

57- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق.

58- وفي جلسته السادسة، المعقودة في 25 أكتوبر/تشرين الأول، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع المقرر المنقح الذي قدمه الرئيس.

59- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: أستراليا، والبرازيل، وكندا، وشيلي، وكولومبيا، وجزر كوك (نيابة عن الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ الممثلة في الاجتماع)، وكوت ديفوار، والجمهورية الدومينيكية، وإثيوبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والهند، والعراق، واليابان، وكينيا، والمكسيك، وبيرو، والاتحاد الروسي.

60- وفي جلسته السابعة، استأنف الفريق العامل الثاني النظر في مشروع المقرر المنقح.

61- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، وكندا، وشيلي، وكولومبيا، والجمهورية الدومينيكية، ومصر، وإثيوبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والهند، وإسرائيل، وكينيا، وبيرو، والاتحاد الروسي، وجنوب أفريقيا، وتوغو، وأوغندا، والمملكة المتحدة، وزامبيا، وزمبابوي.

62- وأكدت ممثلة الاتحاد الروسي، في معرض طلبها تسجيل بيانها، أن جميع قواعد البيانات الدولية المتاحة على الإنترنت وغيرها من الموارد المستخدمة لأغراض الاتفاقية وأي صكوك دولية أخرى يجب أن توفر إمكانية الوصول المفتوح للجميع، دون أي قيود.

63- وفي جلسته الثامنة، استأنف الفريق العامل الثاني مناقشته لمشروع المقرر المنقح.

64- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والاتحاد الروسي.

65- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالة إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.4.

البند 22

التنوع البيولوجي والصحة

66- نظر الفريق العامل الثاني في البند 22 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 22).

- 67- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق اتصال، تشترك في رئاسته باربرا إنغلز (ألمانيا) وستانيسلاس موبا ألونا (غابون)، وتتمثل ولايته في مناقشة مشروع المقرر ومرفقاته، ولا سيما المرفق الأول.
- 68- وفي جلسته الثامنة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد المناقشة مع فريق الاتصال.
- 69- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، وبوركينا فاسو، وكندا، وشيلي، وكولومبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وغواتيمالا، والهند، واليابان، والمكسيك، والنرويج، وبيرو، والفلبين، والاتحاد الروسي، وجنوب أفريقيا، وسويسرا، والمملكة المتحدة، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وأوروغواي، وزمبابوي.
- 70- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق غير رسمي يتألف من ممثلي الأطراف المهمة، وتتمثل ولايته في التوصل إلى حل وسط بشأن النصوص الواردة بين أقواس في مشروع المقرر وإعداد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق.
- 71- وفي جلسته التاسعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع المقرر المنقح بصيغته المعدلة شفويا من جانب ممثل الأمانة بعد المناقشة في الفريق غير الرسمي.
- 72- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، الاتحاد الروسي، والأرجنتين، وإسرائيل، وأوروغواي، والبرازيل، وبيرو، وتوغو، وجمهورية كوريا، وجنوب أفريقيا، وشيلي، وكندا، والمملكة المتحدة، والنرويج، والهند، واليابان.
- 73- وبعد تبادل الآراء، وافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.10.

البند 23

حفظ النباتات

- 74- نظر الفريق العامل الثاني في البند 23 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 23). وصدرت أيضا وثيقة إعلامية تتضمن مشروع دليل للاستراتيجية العالمية المحدثة لحفظ النبات، بما في ذلك المصادر المقترحة للمؤشرات وإطار الرصد،⁷ فيما يتصل بالبند 23.
- 75- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق.
- 76- وفي جلسته الثالثة، المعقودة في 23 أكتوبر/تشرين الأول، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.
- 77- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، وأستراليا، والبرازيل، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، واليابان، وكينيا، ونيوزيلندا، وجمهورية مولدوفا، والاتحاد الروسي، والسنغال (نيابة عن الدول الأفريقية)، وتركمانستان.

⁷ CBD/COP/16/INF/34

78- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقّح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/16/L.3.

البند 24

البيولوجيا التركيبية

79- نظر الفريق العامل الثاني في البند 24 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 24).

80- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق اتصال، تشترك في رئاسته مارثا كاندوا-شولتز (ناميبيا) وماريا روهونين-ليهتو (فنلندا)، وتتمثل ولايته في مناقشة مشروع المقرر، ولا سيما العناصر المتعلقة بخطة العمل المواضيعية في سياق البيولوجيا التركيبية؛ والقيام بمزيد من العمل المتعلق بنتائج عملية استكشاف الآفاق والرصد والتقييم؛ والمسائل العالقة المتصلة بالعمل المتعلق بالبيولوجيا التركيبية بموجب الاتفاقية.

81- وفي جلسته الثانية عشرة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد مناقشة جرت في فريق الاتصال.

82- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، وشيلي، وكولومبيا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وغابون، وغواتيمالا، والهند، وإسرائيل، وكينيا (نيابة عن الدول الأفريقية)، والمغرب، ونيوزيلندا، والنرويج، وبنما، وجنوب أفريقيا، وتوغو، وتركيا.

83- ووافق الفريق الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/15/L.21.

البند 25

التنوع البيولوجي وتغير المناخ

84- نظر الفريق العامل الثاني في البند 25 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا على الفريق مشروع مقرر (انظر الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1، البند 25). وصدرت أيضا وثيقة إعلامية تتضمن تقرير مديري الأنشطة المضطلع بها في الفترة الفاصلة بين الدورات بشأن التنوع البيولوجي وتغير المناخ⁸ فيما يتصل بالبند 25.

85- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق اتصال، تشترك في رئاسته كلاريس كيلر سيبرت (السويد) وشيانغ غاو (الصين)، وتتمثل ولايته في التوصل إلى حل وسط بشأن المسائل العالقة في مشروع المقرر وإعداد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق.

86- وفي جلسته الثانية عشرة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد مناقشة جرت في فريق الاتصال.

87- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: أنتيغوا وبربودا، والأرجنتين، وأستراليا، والبرازيل، والصين، وكولومبيا، وإثيوبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وفيجي، وغواتيمالا، والهند، ونيوزيلندا، والنرويج، والاتحاد الروسي، والمملكة العربية السعودية، وجنوب أفريقيا، والمملكة المتحدة.

88- وفي جلسته الثانية عشرة، استأنف الفريق العامل الثاني النظر في مشروع المقرر المنقح.

89- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، وأستراليا، ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، والبرازيل، وكندا، وكولومبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وفيجي، ونيوزيلندا، والنرويج، والفلبين، والاتحاد الروسي، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة، وأوروغواي.

90- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالة إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/15/L.24.

البند 28

برنامج العمل المتعدد السنوات لمؤتمر الأطراف

91- نظر الفريق العامل الثاني في البند 28 من جدول الأعمال في جلسته الثانية عشرة. وكان أمامه مشروع مقرر (انظر البند 28 من الوثيقة CBD/COP/16/2/Rev.1).

92- وأدلى ممثلو الأطراف التالية ببيانات: البرازيل، وكندا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وسويسرا.

ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالة إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/COP/15/L.23.

ثالثا - الاجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

البند 5

تقرير لجنة الامتثال

93- نظر الفريق العامل الثاني في البند 5 من جدول الأعمال في جلسته الثانية المعقودة في 22 أكتوبر/تشرين الأول. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/CP/MOP/11/2، البند 5) وتقرير لجنة الامتثال عن أعمال اجتماعها الثامن عشر والتاسع عشر⁹ بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية. كما صدرت وثيقة إعلامية بشأن الأنشطة التي اضطلعت بها لجنة الامتثال فيما يتصل بالالتزام بتقديم التقارير الوطنية والتي أدت إلى التوصية بتحذير فرادى الأطراف فيما يتعلق بالبند 5.¹⁰

94- وقدم رئيس لجنة الامتثال، ريغوبيرت نتيب (الكاميرون)، بموجب بروتوكول قرطاجنة، تقريرا عن أعمال لجنة الامتثال في اجتماعها الثامن عشر والتاسع عشر.

⁹ CBD/CP/MOP/11/3.
¹⁰ CBD/CP/MOP/11/INF/2.

95- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل، وإكوادور، ومصر، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وغابون، والهند، واليابان، والمغرب، ونيوزيلندا، والنرويج، وبنما، وباراغواي، وبيرو، وجمهورية مولدوفا، والمملكة المتحدة، وأوروغواي.

96- وأنشأ الرئيس مجموعة من أصدقاء الرئيس، يتولى تسييرها كاسبر لينستاد (النرويج)، لحل المسائل المعلقة. واتفق الفريق العامل الثاني على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع مقرر منقح للنظر فيه، مع مراعاة النتائج المنبثقة عن المناقشة التي أجرتها مجموعة أصدقاء الرئيس.

97- وفي جلسته السابعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد المناقشة مع مجموعة أصدقاء الرئيس ووافق على إحالته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.7.

البند 8

تشغيل غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية وأنشطتها

98- نظر الفريق العامل الثاني في البند 8 من جدول الأعمال في جلسته الثانية. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/CP/MOP/11/2، البند 8) ومذكرة من الأمانة عن تشغيل غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية وأنشطتها.

99- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل، وبوركينا فاسو، وكوت ديفوار، والجمهورية الدومينيكية، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وغابون، وغواتيمالا، والهند، وماليزيا، وجمهورية مولدوفا، وجنوب أفريقيا، وتونس، وأوروغواي.

100- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع مقرر منقح للنظر فيه، مع مراعاة البيانات المدلى بها.

101- وفي جلسته السادسة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.

102- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء.

103- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/CP/MOP/11/L.2.

البند 9

التعاون مع المنظمات الدولية والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقيات الأخرى، والمبادرات

104- نظر الفريق العامل الثاني في البند 9 من جدول الأعمال في جلسته الثانية. وكان معروضا عليه مذكرة من الأمانة بشأن التعاون مع المنظمات الدولية والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقيات الأخرى، والمبادرات.¹¹

105- وأدلى ببيانات ممثلو الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة.

106- ووافق الفريق العامل الثاني على دعوة مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف إلى الإحاطة علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة.

البند 11**تقييم المخاطر وإدارة المخاطر**

107- نظر الفريق العامل الثاني في البند 11 من جدول الأعمال في جلسته الثانية. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/CP/MOP/11/2، البند 11) ومذكرة من الأمانة بشأن المواد الإرشادية الطوعية الإضافية لدعم تقييم المخاطر المتعلقة بالكائنات الحية المحورة التي تحتوي على محركات الجينات المحورة هندسيا على أساس كل حالة على حدة.¹²

108- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل، وبوركينا فاسو، وكولومبيا، وإكوادور، ومصر، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والهند، وكينيا، وملاوي (نيابة عن الدول الأفريقية)، ونيوزيلندا، والنرويج، وبنما، ورواندا، وسورينام، وأوغندا، وزامبيا.

109- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء مجموعة اتصال برئاسة ماريا روهونين-ليهتو (فنلندا) ومارثا كاندوا-شولز (ناميبيا)، لحل تباين وجهات النظر حول مسألة إعداد مواد إرشادية لدعم تقييم المخاطر المتعلقة بالأسماك الحية المحورة على أساس كل حالة على حدة، مع التركيز على الفقرات من 7 إلى 10 ومن 15 (ج) إلى 15 (و) من مشروع المقرر ومرفق مشروع المقرر، وكذلك معالجة الأقواس المتبقية في النص، إذا سمح الوقت بذلك.

110- وفي جلسته السابعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد المناقشة مع فريق الاتصال.

111- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/CP/MOP/5/L.6.

البند 12**الكشف عن الكائنات الحية المحورة وتحديد**

112- نظر الفريق العامل الثاني في البند 12 من جدول الأعمال في جلسته الثانية. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/CP/MOP/11/2، البند 12).

113- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق، بدعم من الأمانة ومن خلال مشاورات غير رسمية مع الأطراف، حسب الضرورة.

114- وفي جلسته السادسة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.

115- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل، والكاميرون، وكولومبيا، وكوستاريكا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، وغواتيمالا، والهند، وكينيا، وملاوي، وماليزيا، والمكسيك، ونيوزيلندا، والنرويج، وبنما، وباراغواي، وبيرو، وجمهورية مولدوفا، وأوغندا، والمملكة المتحدة، وأوروغواي.

116- وفي جلسته السابعة، استأنف الفريق العامل الثاني النظر في مشروع المقرر المنقح.

117- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل، وكولومبيا، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والهند، ورواندا، وتوغو، وأوروغواي.

118- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.5.

البند 13

الاعتبارات الاجتماعية الاقتصادية

- 119- نظر الفريق العامل الثاني في البند 13 من جدول الأعمال في جلسته الثالثة. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/CP/MOP/11/2، البند 13) ومذكرة من الأمانة بشأن الاعتبارات الاجتماعية الاقتصادية.¹³
- 120- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والهند، وملاوي، وماليزيا، والنرويج، وجمهورية مولدوفا، وجنوب أفريقيا، وأوغندا، وزمبابوي (نيابة عن الدول الأفريقية).
- 121- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس أن يعد الرئيس مشروع مقرر منقحا لينظر فيه بدعم من الأمانة.
- 122- وفي جلسته السادسة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.
- 123- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/CP/MOP/11/L.3.

البند 14

بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي

- 124- نظر الفريق العامل الثاني في البند 14 من جدول الأعمال في جلسته الثالثة. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/CP/MOP/11/2، البند 14) ومذكرة من الأمانة بشأن بروتوكول ناغويا-كوالالمبور التكميلي بشأن المسؤولية والجبر التعويضي.¹⁴
- 125- وأدلت ببيانات الأطراف التالية: جمهورية أفريقيا الوسطى، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، والهند، وملاوي (نيابة عن الدول الأفريقية)، وجمهورية مولدوفا، وأوغندا.
- 126- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يعد الرئيس مشروع مقرر منقحا لينظر فيه، بدعم من الأمانة.
- 127- وفي جلسته السادسة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.
- 128- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء، واليابان، ونيوزيلندا.
- 129- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/CP/MOP/11/L.4.

¹³ CBD/CP/MOP/11/10

¹⁴ CBD/CP/MOP/11/11

رابعاً- الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها

البند 5

تقرير لجنة الامتثال

130- نظر الفريق العامل الثاني في البند 5 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/NP/MOP/5/2، البند 5) وتقرير لجنة الامتثال عن أعمال اجتماعها الرابع¹⁵ بموجب بروتوكول ناغويا.

131- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين والبرازيل والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الأطراف في البروتوكول.

132- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع مقرر منقح للنظر فيه.

133- ونظر الفريق العامل الثاني في جلسته الثالثة في مشروع مقرر منقح مقدم من الرئيس، ووافق على إحالته إلى الجلسة العامة كمشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.2.

البند 8

بناء القدرات وتنميتها وإذكاء الوعي

134- نظر الفريق العامل الثاني في البند 8 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/NP/MOP/5/2، البند 8).

135- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية مع الأطراف، حسب الاقتضاء، وأن يعد مشروع مقرر منقح لينظر فيه الفريق.

136- وفي جلسته الرابعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.

137- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، وبوليفيا، والبرازيل، وبوركينا فاسو، وكوت ديفوار، وغينيا الاستوائية، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الأطراف في البروتوكول، وغابون، والهند، والمكسيك، وناميبيا، وبنما، وبيرو، والفلبين، والمملكة العربية السعودية، وتوغو، والمملكة المتحدة، وأوروغواي، وزمبابوي.

138- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.4.

البند 9

غرفة تبادل معلومات الحصول وتقاسم المنافع وتقاسم المعلومات

139- نظر الفريق العامل الثاني في البند 9 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/NP/MOP/5/2، البند 9)، ومنكرة من الأمانة بشأن التقدم المحرز في تشغيل غرفة تبادل معلومات الحصول وتقاسم المنافع وتقاسم المعلومات.¹⁶

¹⁵ CBD/NP/MOP/5/3.

¹⁶ CBD/NP/MOP/5/7.

140- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبحرين، وكوت ديفوار، والجمهورية الدومينيكية، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الأطراف في البروتوكول، وغابون، وغواتيمالا، والهند، والمغرب، وتوغو.

141- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية مع الأطراف، حسب الاقتضاء، وأن يعد مشروع مقرر منقحا لينظر فيه الفريق.

142- ونظر الفريق العامل الثاني في جلسته الثالثة، في مشروع مقرر منقح مقدم من الرئيس.

143- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، وبوركينا فاسو، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وكوت ديفوار، ومصر، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الأطراف في البروتوكول، والمملكة العربية السعودية، وسيراليون (نيابة عن الدول الأفريقية)، والمملكة المتحدة.

144- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.3.

البند 10

تقييم واستعراض فعالية البروتوكول

145- نظر الفريق العامل الثاني في البند 10 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/NP/MOP/5/2، البند 10).

146- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية مع الأطراف، حسب الاقتضاء، وأن يعد مشروع مقرر منقحا لينظر فيه الفريق.

147- وفي جلسته الرابعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.

148- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين، والبرازيل، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الأطراف في البروتوكول، وكينيا.

149- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.5.

البند 11

التعاون مع المنظمات الدولية والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقيات الأخرى، والمبادرات

150- نظر الفريق العامل الثاني في البند 11 من جدول الأعمال في جلسته الثانية. وكان معروضا عليه مذكرة من الأمانة بشأن التعاون مع المنظمات الدولية والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقيات الأخرى، والمبادرات¹⁷.

151- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: الأرجنتين وتوغو.

152- وأدلى ببيانات أيضا ممثلو شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار للأمم المتحدة وأمانة المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

153- واتفق الفريق العامل الثاني على دعوة مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول ناغويا إلى الإحاطة علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة.

البند 13**تعزيز تنفيذ بروتوكول ناغويا في سياق إطار كونمينغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي**

- 154- نظر الفريق العامل الثاني في البند 13 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/NP/MOP/5/2، البند 13) ومذكرة من الأمانة بشأن تعزيز تنفيذ بروتوكول ناغويا في سياق الإطار¹⁸.
- 155- وأدلى ببيان ممثل الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الأطراف في البروتوكول.
- 156- واتفق الفريق العامل الثاني على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية مع الأطراف، حسب الاقتضاء، وأن يعد مشروع مقرر منقحا لينظر فيه الفريق.
- 157- وفي جلسته الرابعة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.
- 158- وأدلى ببيانين ممثلا الطرفين التاليين: كينيا وببرو.
- 159- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.6.

البند 15**الصكوك الدولية المتخصصة للحصول وتقاسم المنافع في سياق المادة 4، الفقرة 4 من بروتوكول ناغويا**

- 160- نظر الفريق العامل الثاني في البند 15 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/NP/MOP/5/2، البند 15).
- 161- واتفق الفريق العامل الثاني على إنشاء فريق اتصال، تشترك في رئاسته ميري سياتشي (الاتحاد الأوروبي) وباشينس جانديوا (زيمبابوي)، وتكليفهما بمعالجة المسائل التي لم تُحل في مشروع المقرر.
- 162- وفي جلسته الثانية عشرة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس بعد المناقشة التي جرت في فريق الاتصال.
- 163- وأدلى ببيان ممثل البرازيل.
- 164- ووافقت الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح، بصيغته المعدلة شفويا، لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر CBD/NP/MOP/5/L.8.

البند 16**الآلية العالمية المتعددة الأطراف لتقاسم المنافع**

- 165- نظر الفريق العامل الثاني في البند 16 من جدول الأعمال في جلسته الأولى. وكان معروضا عليه مشروع مقرر (انظر CBD/NP/MOP/5/2، البند 16)، ومذكرة من الأمانة بشأن الآلية العالمية المتعددة الأطراف لتقاسم المنافع¹⁹.
- 166- وأدلى ببيانات ممثلو الأطراف التالية: البرازيل، ومصر، والاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء الأطراف في البروتوكول، وغابون، والمغرب، وسويسرا، وتوغو، وأوغندا، والمملكة المتحدة.
- 167- وفي جلسته العاشرة، وافق الفريق العامل الثاني على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع مقرر منقح للنظر فيه.

¹⁸ CBD/NP/MOP/5/9.¹⁹ CBD/NP/MOP/5/10.

168- وأدلى ممثل توغو ببيان.

169- وفي جلسته الثانية عشرة، نظر الفريق العامل الثاني في مشروع مقرر منقح قدمه الرئيس.

170- وأدلى ببيانين ممثلا الطرفين التاليين: البرازيل والمغرب.

171- ووافق الفريق العامل الثاني على مشروع المقرر المنقح لإحالاته إلى الجلسة العامة بوصفه مشروع المقرر
CBD/NP/MOP/5/L.7.
